

**MUNICIPALITÉ DE GODMANCHESTER**

**AVIS PUBLIC  
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée que deux demandes de dérogation mineure sera présentée lors de la session ordinaire du conseil municipal qui sera tenue le 6 juin 2022 à 20h00 en la salle du conseil, au 2282 chemin Ridge, Godmanchester.

Lors de cette session, le conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante;

**Demande de dérogation 2022-01:** 27, rue Pigeon- Lot 3 230 659 du cadastre du Québec

La demande a pour but de rendre conforme l'emplacement d'un garage. Les propriétaires souhaitent construire un garage de 22' X 24' avec 3 mètres de marge latéral au lieu de 6 mètres tel qu'exigé par la grille des usages et des normes de la zone CU-2 art 2.2.10 du règlement de zonage no 357.

**Demande de dérogation 2022-02 :** 28, rue André- Lot 3 230 208 du cadastre du Québec

La demande a pour but de permettre les dimensions d'un garage. Les propriétaires souhaitent construire un garage de 28 ' par 34'. La porte du garage sera de 10 pieds au lieu 9' et la superficie du garage sera de 952 pieds carrés au lieu de 753 pieds carrés tel qu'exige par l'article 3.6.2 du règlement de zonage no 357. Le tout pour pouvoir ranger ses remorques et sa roulotte.

Pour plus d'informations veuillez contacter l'inspectrice municipale par courriel à [inspecteur@godmanchester.ca](mailto:inspecteur@godmanchester.ca) ou au 450-264-4116.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à cette demande lors de l'assemblée régulière du conseil prévue le 6 juin 2022.

Donné à Godmanchester, ce 18 mai 2022



Elaine Duhème  
Directrice générale/Greffière-trésorière

**MUNICIPALITY OF GODMANCHESTER**

**PUBLIC NOTICE  
REQUEST FOR MINOR DEROGATIONS**

(In case of discrepancy the French version shall prevail)

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersign that a request for two minor derogations will be presented during the regular meeting of the municipal council which will be held Monday, June 6, 2022, at 8:00 pm at the municipal hall, situated at 2282 Ridge Road, Godmanchester.

At this meeting, the municipal council will decide upon the following request.

**Request for derogation 2022-01:** 27, rue Pigeon – Lot 3 230 659 of the cadastre of Quebec

The purpose of the request is to bring the location of a garage into conformity. The owners wish to build a 22' X 24' garage with 3 meters of side margin instead of 6 meters as required by the grid of uses and standards of zone CU-2 art 2.2.10 of zoning by-law no. 357.

**Request for derogation 2022-02:** 28, rue André – Lot 3 230 208 of the cadastre of Quebec

The purpose of the request is to bring the dimensions of a garage into conformity. The owners wish to build a 28' by 34' garage. The garage door will be 10 feet instead of 9' and the area of the garage will be 952 square feet instead of 753 square feet as required by article 3.6.2 of zoning by-law no 357. This dimension is to put away his trailers and caravan.

For more information, please contact the municipal inspector by email at [inspecteur@godmanchester.ca](mailto:inspecteur@godmanchester.ca) or by phone at 450-264-4116.

Every person interested can be heard concerning this request during the regular meeting of June 6, 2022.

Given in Godmanchester, May 18<sup>th</sup>, 2022.



Elaine Duhème  
General Director/Clerk-Treasurer